

Bilag 2

Til

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Grønlands Selvstyre tilslutter sig Nordisk overenskomst om adgang til videregående uddannelse

Aftale om ændring af overenskomsten mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om adgang til videregående uddannelse

Regeringerne i Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige, (neden for kaldet parterne);

som har aftalt ændring af overenskomsten af den 3. september 1996 mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige om adgang til videregående uddannelse (neden for kaldet overenskomsten),

- gennem noteudveksling den 13. marts 2000 i enighed med Nordisk Ministerråds beslutning af 1. juni 1999,
- gennem noteudveksling den 3. november 2006 2000 i enighed med Nordisk Ministerråds beslutning af 1. december 2000, den 4. juni 2003 og den 1. november 2006.
- gennem aftale den 23. april 2009 samt
- gennem aftale den 31. oktober 2012
- gennem aftale den 2. november 2015
- i henhold til Nordisk Ministerråds beslutning af xxx 2018,

som finder det hensigtsmæssigt at ændre og forlænge overenskomsten; er blevet enige om følgende:

Artikel 1

Artikel 10, stk. 2 i overenskomsten får følgende ordlyd:

Overenskomsten skal gælde indtil andet aftales.

Artikel 2

Denne aftale træder i kraft tredive dage efter den dag, da samtlige parter har givet det finske udenrigsministerium meddelelse om deres godkendelse overenskomsten.

Denne aftale ophører at være i kraft, når overenskomsten ophører at være i kraft.

For Færøernes og Grønlands respektive Ålands vedkommende træder aftalen i kraft tredive dage efter, at det finske udenrigsministerium er blevet underrettet om, at aftalen skal have gyldighed for Færøerne og Grønland respektive Åland.

Det finske udenrigsministerium meddeler de øvrige parter om modtagelsen af disse meddelelser og tidspunktet for aftalens ikrafttrædelse.

Artikel 3

Originaleksemplaret til denne aftale deponeres hos det finske udenrigsministerium, der tilstiller de øvrige parter bekræftende kopier heraf.

Denne aftale underskrives i Stockholm den 25. april 2018 af uddannelsesministrene fra Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige. Aftalen forefindes i et eksemplar på dansk, finsk, islandsk, norsk og svensk. Samtlige tekster har samme gyldighed.